



### Parole(s) de réfugiés

**Témoignage.** Qu'est-ce qui fait qu'un migrant sera accueilli comme un réfugié, et non comme un opportuniste ?



Son récit, nous dit Dina Nayeri, romancière iranienne installée aux États-Unis. Un récit sur lequel il sera jugé, son statut évalué sur une échelle arbitraire de la souffrance. Qui

peut dire l'urgence, entre celui-ci qui tente sa chance parce qu'il crève de faim chez lui, cet autre dont la famille est menacée pour ses choix politiques, ou un autre encore, torturé parce qu'il a plu à la fille d'un notable ? La mère de Dina Nayeri, femme, médecin, convertie au catholicisme, a fui l'Iran avec ses enfants, de peur d'être arrêtée. Elle a constamment adapté son discours pour survivre. L'auteure déroule le fil du souvenir, l'entrecoupant de témoignages recueillis. **(Ph. B.)**

★★★★★

« **Faiseurs d'histoires** », de Dina Nayeri, éd. Presses de la Cité, 384 p., 21 €.